

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 586/587
B 115
Nr. Ausgabe vom 05. 02. 1992

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 410 x 220 Z-G

Datum/date 03. 06. 1993

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 586 10 410 587		brake brake	frein frein	
7	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag Verschlußstopfen	12 155 445 12 258 434 13 826 016	2 2	brake shoe brake shoe with lining rubber plug	segment de frein segm. de frein avec garniture bouchon de fermeture	überdreht
8	Bremsbelag Bremsbelag	13 157 911 13 057 021	2 2	brake lining brake lining	garniture de frein garniture de frein	asbestfrei asbestfrei, für Verschleißanzeige
	Niet Steck-Kerbstift	13 601 002 18 523 007	48 2	rivet slotted pin	rivet goupille rainurée	12 x 24 DIN 1474
9	Bremswelle Bremswelle Sicherungsring	13 161 281 13 161 282 18 457 022	1 1 1	brake shaft brake shaft lock ring	arbre de frein arbre de frein bague de blocage	zu 10 410 586 zu 10 410 587 38 x 1,75 DIN 471
12	Lasche	13 513 047	1	strap plate	éclisse	
	Reparatursatz Rolle	12 999 002	1	repair set of roller	pochette de rép. de galet	
4	Rolle		2	roller	galet	
5	Bolzen		2	bolt	goujon	
6	Scheibe		4	washer	rondelle	
	Reparatursatz	12 999 213	1	repair set	pochette de réparation	
10	Wellendichtring Wellendichtring		1 1	wave sealing ring wave sealing ring	anneau d'étanchéité ondulé anneau d'étanchéité ondulé	
	Buchse		1	bush	douille	
	Buchse		1	bush	douille	
11	Scheibe		1	washer	rondelle	
	Ring		1	ring	anneau	
	Reparatursatz Federn	12 999 003	1	repair set of springs	pochette de rép. des ressorts	
13	Zugfeder Zugfeder		2 2	pull spring pull spring	ressort de traction ressort de traction	